

Hilsnings-, høflighets- og andre fraser

Norsk	Porsanger	Nord-Varanger	Sør-Varanger	Nordreisa
Adjø!	Hyvästi!			
Det går bra.	Se mennee hyvin. Hyvin se mennee.			
God dag!	Hyvvää päivää! Päivää!			
God morgen!	Hyvvää aamuu! Aamuu!			
God kveld!	Hyvvää iltaa! Ilttaa!			
God natt!	Hyvvää yötä!			
God tur!	Hyvvää matkaa! Onnelista matkaa!			
Gratulerer!	Onnee!			
Ha det bra!	Pidä/Pijä hyvvää! (til én) Pitäkkää hyvvää! (til flere) Jääkkää tervheinä!			
Hils til!	Sano tervheissiile/lle!			
Hvordan går det (her)?	Ku(i)nka se (täälä) mennee/mennee (täälä)?			
På forhånd takk!	Jo etukätheen kiitos! ????			

Takk!	Kiitos! Kiitoksii!			
Takk, det gåt bra!	Kiitos, se mennee hyvin!			
Takk det samme! I like måte!	Kiitos, sammaa sulle/teile! Kiitos, sitä sammaa!			
Takk for besøket!	Kiitos osasta! Kiitoksi osasta!			
Takk for hjelpa!	Kiitos avusta!			
Takk for i dag!	Kiitos tästä päivästä!			
Takk for lånet!	Kiitos lainasta!			
Takk for maten!	Kiitos ruvasta!			
Takk så mye!??	Kiitoksii paljon!			
Til lykke med dagen!	Onnee päiväle!			
Ti stille!	Ole vaiti! Olkkaa vaiti!			
Sov godt!	Nuku hyvin! (til én) Nukkukkaa hyvin! (til to eller flere)			
Unnskyld! Om forlatelse!	Antheeksi!			
Vel hjem!	Menkkää tervheinä!			
Velkommen!	Tervettulemaa!			
Vi sees! På gjensyn!	Näkemiin!			
Vær stille!	Ole siivosti! (til én) Olkkaa siivosti! (til to eller flere)			
Vær så god!	Ole hyvä! (til én) Olkkaa hyvät! (til to eller flere)			